

Núm colecta 4928 Fecha de colecta 2019-05-27 | Colector principal Kenia Velasco G

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_

Estado/Mpio/Pueblo de base \_\_\_\_\_

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Mismos datos

Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Mismos datos

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Creciendo sobre los plántulos del peñasco del  
arroyo.

Familia Gesneriaceae | Género especie (provisional) Drymaria?

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Bejuco / Liñca

Abundancia en la región de colecta \_\_\_\_\_

Tamaño: alto/largo \_\_\_\_\_ | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Flor

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) 5 lobulada, zigomorfa, tubo blanco  
verdoso, lóbulos morado a rojo | estambres 2?

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) verde, 5 sépalos foliosos con márgenes  
negro dentados

Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Márgenes de los lóbulos ciliados

Bauchers | número 5 con flor 5 con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40428 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor: Filomena Encarnación Fidencio  
Nombre(s) de la planta: ita Kuyoo itaa itun ndakoo Tun  
Significado del nombre: Flor de vejuco del río Zapote prieto  
Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay unu solo

Lugar donde crece por lo común en el río de cacao Colorado

Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor: Edmundo Teodoro Celso

Nombre(s) de la planta: itaa Kuyoo yuvi Kiun Kua  
Significado del nombre: Fla. de de vejuco de la arroyo de zapote prieto  
Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
No tiene uso

Lugar donde crece por lo común en la orilla de la arroyo del zapote prieto

Usos detallados: no tiene uso. pero si crecen alto como 10 metros de altura

Nombre del asesor: Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: ita Kuyoo Kiun xini Kivia  
Significado del nombre: Flas de vejuco que no he identificado nombre  
Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
a y un solo

Lugar donde crece por lo común en los lugares frescos

Usos detallados: no tiene uso

Núm colecta 40429 Fecha de colecta 2017-05-27 | Colector principal Kenia Velasco G.

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_  
Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_  
Estado/Mpio/Pueblo de base Mismos datos  
Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Mismos datos

Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) \_\_\_\_\_  
Mismos datos

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Familia Fabaceae / Leg. | Género especie (provisional) Inga  
Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Árbol

Abundancia en la región de colecta Escaso

Tamaño: alto/largo 25 m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) \_\_\_\_\_ | estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo vaina | color verde | tamaño ca. 25 cm cuadrada

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)  
Glandulas interfoliares estipitadas, algunos con el ápice anaranjado

Bauchers | número 5 con flor \_\_\_\_\_ con fruto 5 | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales  
Fruto inmaduro

Núm de colecta 40929 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomeno Encarnación Fidescinos

Nombre(s) de la planta: itun dichi' Koo naru Kiun

Significado del nombre : Carnicuile Silvestre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay 5 clases

Lugar donde crece por lo común agui en la arroyo de la montaña

Usos detallados: los Carnicuile se come la madeca  
sirve para leña para Saleca de la casa

Los Carnicuile de este mide 20 Centros de  
largos

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: itun dichi' Koo naru Kiun

Significado del nombre : Carnicuile Silvestre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay ca 5 especie

Lugar donde crece por lo común pue crecen en los arroyo  
de la montaña agui en la arroyo de zapote prieto

Usos detallados: la vaina y la fruta de adentro se come  
Cuando ya están maduro el arbol crecen  
como 20 de altura la vaina son larga  
como 20 ctms. de largo son verde ya  
maduro son amarilla

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: itun dichi' Koo Kiun

Significado del nombre : Arbol de Carnicuile de la montaña

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay como 5 especie

Lugar donde crece por lo común en los arroyo de la montaña  
en la parte del Caca Colorado

Usos detallados: la vaina se come la maduro  
mide altura como 20 metros de alto  
y la vaina tiene 4 esquina y una raya  
en el filo

Núm colecta 40430 Fecha de colecta 2017-05-27 | Colector principal Kentia Velasco G

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro Filomeno Encarnación, Edmundo Teodoro

Estado/Mpio/Pueblo de base Gr. San Luis Acatlán, Yolochochitl

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)  
A 30 m de la unión del Arroyo del Zapote Prieto y del Arroyo  
del Manchón de encino. A 2 horas de camino desde copete chico.

Lat. N 16.85222 Long. P -98.65078 Alt. 589 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) Primaria de  
BTS, vegetación en galería, con Zygia, Bursaria, Pseudobombax  
ellipticum, etc.

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada  
y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Sobre sobre sideroxylum

Familia Orchidaceae | Género especie (provisional) Epidendrum

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Epífita

Abundancia en la región de colecta Regular

Tamaño: alto/largo 30 m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Flor.

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) Amarilla a verde  
| estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Bauchers | número 3 con flor 3 con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40930 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor: Filomena Encarnación Videncio

Nombre(s) de la planta: llavi valí ndaa itun

Significado del nombre: organo del encino

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo

Lugar donde crece por lo común en la encinera parte del cacahobrado

Usos detallados: no tiene uso

---

Nombre del asesor: Edmundo Teodoro Celso

Nombre(s) de la planta: llavi Kiun

Significado del nombre: organo de oja gruesa

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay diferentes clases

Lugar donde crece por lo común en los lugares frescos en el río de Zapotito prieto

Usos detallados: no tiene uso

---

Nombre del asesor: Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: llavi Kiun Kuku yuku

Significado del nombre: organo montañolosa

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
uno solo

Lugar donde crece por lo común en la parte de la montaña

Usos detallados: no tiene uso

Núm colecta 40931 Fecha de colecta 2017-05-28 | Colector principal Kenia Velasco Gtz

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro, Filomena Encarnación, Edmundo Teodoro

Estado/Mpio/Pueblo de base Guerrero, San Luis Aratlón, Yoloxochitl

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)  
Buscando a Arroyo Pulga (Yubi ti00), a 1 hora caminando de la entrada en Capote Chico. A 4.65 km en línea recta al noreste de Yoloxochitl. A 150 m del arroyo

Lat. N 16.84596 Long. P 98.65557 Alt. 604 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) Secundaria BQP con Pinus occarpa, Quercus pedunculata, Q. elliptica, Byrsonima crassifolia, Quercus spp.

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)  
Solo pardo casi desnudo

Familia Fagaceae | Género especie (provisional) Quercus

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Árbol

Abundancia en la región de colecta Abundante

Tamaño: alto/largo 7 m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) \_\_\_\_\_ | estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepala (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo Bellota | color verde | tamaño 2.6 cm de largo

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro; púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)  
Envés glabro al tacto.

Baichers | número 5 con flor \_\_\_\_\_ con fruto 5 | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40431 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomena Encarnación Fideación

Nombre(s) de la planta: itun tiata kuan

Significado del nombre : Encino amarillo

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay 3 clases pero diferente colores  
este es el amarillo otro es prieto y el último  
es azul

Lugar donde crece por lo común en la parte montañosa

Usos detallados: Sirve orcon de la casa y orcon-

de motate para paste del cocao y para  
leña para vigeta

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro Celso

Nombre(s) de la planta: itun tiata kuan

Significado del nombre : Encino amarillo

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay 3 tipo

Lugar donde crece por lo común en la parte de la montaña

y tambien se planta en la parcela

Usos detallados: Sirve para paste de cerco  
para viga de la casa para leña

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: itun tiata kuan

Significado del nombre : Encino amarillo

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay uno solo

Lugar donde crece por lo común en parte encinera

Usos detallados: Sirve para leña para paste de-

cerco para viga de la casa para morillo  
para orcon

Núm colecta 40432 Fecha de colecta 2017-05-28 | Colector principal Kaner Velasco

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro, Filomena Encarnación, Edmundo Teodoro

Estado/Mpio/Pueblo de base Gro., San Luis Acatlán, Yoloxochitl

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Paraje Ichi Kwanda yuku xitan, a 4.57 km en línea recta  
al noreste de Yoloxochitl, a 4 hrs. de camino desde Copete  
Chico,

Lat. N 16.84598 Long. P -98.65694 Alt. 564 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) Primaria

de BT, vegetación en galería con Swartzia, Inga,  
Caoloba, Andropogon

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada  
y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Familia Fabaceae | Género especie (provisional) Inga

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Árbol

Abundancia en la región de colecta Escaso

Tamaño: alto/largo 10m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ | estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo Vaina | color verde | tamaño 10 cm

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Bauchers | número 3 con flor \_\_\_\_\_ con fruto 3 | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 90432 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomena Encarnación F

Nombre(s) de la planta: di chi Koo Kiun

Significado del nombre : vaina de la culebra Sierrano

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay vario tipo este es de montaña

Lugar donde crece por lo común en arroyo del río pulga en la parte encinera

Usos detallados: la vaina ya madura se come el árbol crece como los melos sirve también para leña

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro Celso

Nombre(s) de la planta: di chi Koo Kiun

Significado del nombre : vaina de la culebra

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual),

ay vario sea colectado vaina que ay en el arroyo en los río también

Lugar donde crece por lo común en los arroy y en el río

Usos detallados: la vaina se come ya madura la madera sirve para vigeta de la casa para leña para poste del cerco

Nombre del asesor : Constantina Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: di chi Koo Kiun

Significado del nombre : vaina de la culebra

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay vario arboles este es el de la montaña

Lugar donde crece por lo común en los río en los arroyo

Usos detallados: la madera sirve para leña para vigeta de la casa para poste de cerco

Núm colecta 90433 Fecha de colecta 2017-05-28 | Colector principal Kenia Velasco

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_

Estado/Mpio/Pueblo de base \_\_\_\_\_

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Mismos datos

Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

A 30 m y subiendo sobre la pendiente hacia el BQP

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Crece en la transición de la vegetación riparia de BTS y el BQP

Familia Lauraceae | Género especie (provisional) \_\_\_\_\_

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Arbol

Abundancia en la región de colecta Escaso

Tamaño: alto/largo 3m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

| estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo Drupa | color verde glauco | tamaño 1.5 cm largo

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Hojas y tallos jóvenes ligeramente glaucos

Bauchers | número 5 con flor \_\_\_\_\_ con fruto 5 | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40933 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomeno Encarnación Fidencio

Nombre(s) de la planta: Itza Tichi Kiin

Significado del nombre : aguate silvestre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo y varios tipos

Lugar donde crece por lo común en el río pulga de este pueblo

Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: Tichi yuku

Significado del nombre : aguate silvestre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo tipo

Lugar donde crece por lo común en los arroyo en el río

Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: Tichi Kiin

Significado del nombre : aguate silvestre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo tipo

Lugar donde crece por lo común en parte del río de la montaña

Usos detallados: no tiene uso

Núm colecta 90934 Fecha de colecta 2017-05-28 | Colector principal Kenia Velasco

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro, Filomeno Encarnación, Edmundo Teodoro

Estado/Mpio/Pueblo de base Gr., San Luis Acatlán, Yoloxochitl.

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Arroyo Puya (Yubi tío), A una hora de camino desde Copetó chico, bajando al arroyo, a 7.62 km en línea recta, al noreste de Yoloxochitl

Lat. N 16.84691 Long. P -98.65713 Alt. 495 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) Primaria de BTS, vegetación de galería, con Bursaria sinuata, Pseudobombax, Zygia,

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Creciendo a lado del arroyo

Familia Commelinaceae | Género especie (provisional) Commelin

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Hierba

Abundancia en la región de colecta Abundante

Tamaño: alto/largo 25-30cm | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Flor

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) 3, azul;

\_\_\_\_\_ | estambres 4-5?

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) 3, blancos

Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Baichers | número 5 con flor 5 con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40434 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_  
 Nombre del asesor : Filomeno Encarnación Aidenacio  
 Nombre(s) de la planta: yuku kaa yuku itaa ndee  
 Significado del nombre : oja siempre viva de la flor morada  
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay 2 tipo uno es morada y el otro es blanca este es de la flor morada  
 Lugar donde crece por lo común en los arroyo  
 Usos detallados: se lo come los burro cabayo chivo vaca

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro Celso  
 Nombre(s) de la planta: yuku kaa yuku  
 Significado del nombre : oja siempre viva con flor morada  
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay 2 tipo ay blanco morado esta colecta es el de la flor morada  
 Lugar donde crece por lo común en los arroyo en el pantano en los lugares umedo  
 Usos detallados: se lo comen los animales cabayo burro vaca chivo venado

Nombre del asesor : Constantina Teodora Bautista  
 Nombre(s) de la planta: itayuku kaa yuku  
 Significado del nombre : flor de la oja siempre viva silvestre  
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay como 4 tipo de diferentes colores este es el de la flor morada  
 Lugar donde crece por lo común crecen en los arroyo en los pantano  
 Usos detallados: se los comen los animales caballo burro chivo vaca venado

Núm colecta 40435 Fecha de colecta 2017-05-28 | Colector principal Kenia Velasco  
 Otros colectores asociados \_\_\_\_\_  
 Asesores de la comunidad Constantino Teodoro, Filomeno Encarnación, Edmundo Teodoro  
 Estado/Mpio/Pueblo de base Gr., San Luis Acatlán, Yolochochil  
 Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)  
Arroyo Polgu, a 90 m. caminando desde la entrada en Coate Chico, bajando hacia el Paraje Lujar donde viven la casa (Yuku Xhitun) A. 4.75 km en Linca Reta al noroeste de Yolochochil  
 Lat. N 16.84654 Long. P -98.65476 Alt. 538 metros  
 Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) Secundaria de BTS, vegetación de galería con Zygia, Sloanea, Astromium  
 Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)  
Crece sobre las piedras a lado del arroyo

Familia Adiantaceae? | Género especie (provisional) \_\_\_\_\_  
 Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Hierba  
 Abundancia en la región de colecta Regular  
 Tamaño: alto/largo 10cm | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Fertil  
 Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) \_\_\_\_\_ | estambres \_\_\_\_\_  
 Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_  
 Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_  
 Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)  
 Baucers | número 3 con flor \_\_\_\_\_ con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_  
 Números de registro de fotos: 3 fertiles  
 Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40935 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomeno Encarnación Fidencio

Nombre(s) de la planta: xio xavi yuvi kiun yuku vali

Significado del nombre : Elecho que crece y crece como 10 cmts

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay de diferentes clases es difícil de especificar como son varios tipo

Lugar donde crece por lo común en los arroyo en la pantano

Usos detallados: esta colecta no tiene uso

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro Celsa

Nombre(s) de la planta: yuku xio xavi vali kiun

Significado del nombre : El elecho del río pulga

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay de diferente clase

Lugar donde crece por lo común en los lugares fresco en la pantano en la arroyo en el río

Usos detallados: no tiene

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: xio xavi vali kiun

Significado del nombre : Elecho del río pulga

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay vario tipo

Lugar donde crece por lo común en los arroyo en el río en los lugares montañoso

Usos detallados: no tiene uso

Núm colecta 90936 Fecha de colecta 2017-05-28 | Colector principal Kenia Velasco

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad Mismos dato

Estado/Mpio/Pueblo de base \_\_\_\_\_

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Mismos dato

Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Mismos dato

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Familia Myrtaceae | Género especie (provisional) Calyptanthus?

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Árbol

Abundancia en la región de colecta Muy escaso

Tamaño: alto/largo 6m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) \_\_\_\_\_ | estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo Drupa | color verde | tamaño 1.5cm ø

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/gláucous/olor)

Baichers | número 3 con flor \_\_\_\_\_ con fruto 3 | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 10936 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomeno Encarnación Fidenav

Nombre(s) de la planta: divi-divi Kium

Significado del nombre : Frutos de un árbol de la montaña

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
uno solo

Lugar donde crece por lo común en el río parte de nuestro pue-  
blo denominado río pulga

Usos detallados: no tiene

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro Celso

Nombre(s) de la planta: no se el nombre

Significado del nombre : que no sabe el nombre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
no sabe

Lugar donde crece por lo común en el río pulga

Usos detallados: no tiene uso pero si  
crecen 8 metros de altura

Nombre del asesor : Constantin Teodoro Celso

Nombre(s) de la planta: nduro Kium

Significado del nombre : fruta silvestre sin nombre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
uno solo

Lugar donde crece por lo común en el río de la montaña  
del río pulga

Usos detallados: no tiene uso

Núm colecta 10937 Fecha de colecta 2019-05-28 | Colector principal Kenia Velasco G

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro, Filomeno Encarnación, Edmundo Teodoro

Estado/Mpio/Pueblo de base Cua San Luis Acatlan, Yolochochitl

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)  
Arroyo Pulga (Yubi tío), A. 10 min caminando desde  
la entrada en Copete Chico, a 4.95 Km en línea recta al  
noroeste de Yolochochitl.

Lat. N 16.84687 Long. P 98.65260 Alt. 576 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) Primaria  
de BTS, vegetación de galería con Aroisa Compusa,  
Canocludia, Sbanca, Swartzia, Miconia, Pterocarpus

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada  
y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Sobre el tulud sombreado de la cascada

Familia Arceuthaceae | Género especie (provisional) Chuneydorea

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Hierba de

Abundancia en la región de colecta Regular

Tamaño: alto/largo 2.5 m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ | estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo Drupa | color verde | tamaño 1.1 cm largo

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Paquís de la infrutescencia amarillada, crecimiento  
más o menos cespitoso.

Baichers | número 2 con flor \_\_\_\_\_ con fruto 2 | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40137 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxón \_\_\_\_\_

Nombre del asesor: Filomeno Encarnación Eidecio

Nombre(s) de la planta: itun yun yuxi Kiun

Significado del nombre: palma del río de la montaña

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay 2 tipo esta es que ante acaian

chi xute para lavar nixtamal y también para

daban por

Lugar donde crece por lo común en el río palca de la parte

enameru

Usos detallados: las palmita adornaban la puerta

de la Iglesia y en la Comisaría

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nombre del asesor: Edmundo Teodoro Celso

Nombre(s) de la planta: itun yun vika

Significado del nombre: palo de palma

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo

\_\_\_\_\_

Lugar donde crece por lo común en la onduza del toro

\_\_\_\_\_

Usos detallados: Con este acaian chixinte y las

oja adornaban la puerta de la Iglesia en

la Fiesta Tradicional

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nombre del asesor: Constantina Teodora Bautista

Nombre(s) de la planta: itun vika

Significado del nombre: plata de peine

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo

\_\_\_\_\_

Lugar donde crece por lo común en la orilla del río palca

Rumbo al cacao Colorado

Usos detallados: para adorno de la Iglesia en la

Comisaría cuando ay fiesta y también

con el vara fabricaban chixinte antes

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Núm colecta 40138 Fecha de colecta 2017-5-29 | Colector principal Fernán Velasco G.

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro, Filomeno Encarnación, Edmundo Teodoro

Estado/Mpio/Pueblo de base Gro. San Luis Atatlán, Yoloxochitl.

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Paraje El Cacao Rojo, tun y sabi (Palabra de la lluvia), entrando

por el paraje Coate Chico y caminando sobre la vareda que va a

hoyeste de Yoloxochitl. a 5.19 Km en línea recta al

\_\_\_\_\_

Lat. N 16.89877 Long. P -98.65127 Alt. 576 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) Primaria de

BTS, con Boursiera smarouba, Cascuria, Mouriri, Hymeraea,

Xylosma rasi en la Transición con BQP

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada

y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

\_\_\_\_\_

Crecencia a 20 cm del suelo entre las fallas delgadas

de arbustos de Eugenia, cuando cre "red" de ibilbas.

conectados por raíces largas delgadas

\_\_\_\_\_

Familia Orchidaceae | Género especie (provisional) \_\_\_\_\_

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Epífita

\_\_\_\_\_

Abundancia en la región de colecta Escaso

Tamaño: alto/largo 20 cm | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Flor

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) Cafe, labelo y columna blanca

\_\_\_\_\_ | estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Baichers | número 1 con flor 1 con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Núm de colecta 50938 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomena Encarnación F

Nombre(s) de la planta: No sabe

Significado del nombre : no tiene nombre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
uno solo

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: no tiene uso

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: Havi Kium

Significado del nombre : organo de la montaña sus hojas son gruesas

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo

Lugar donde crece por lo común en el rio de la montaña

Usos detallados: no tiene uso

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Eduardo Teodoro Celso

Nombre(s) de la planta: Solo lo conase de vista

Significado del nombre : no sabe

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
no sabe

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: no tiene

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Núm colecta 50939 Fecha de colecta 2017-05-29 | Colector principal Kerian Velasco G

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_

Estado/Mpio/Pueblo de base Mismos datos

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Mismos datos

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) \_\_\_\_\_

Mismos datos

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Creciendo sobre arbusto de Eugenia. a 1.20 m

de altura

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Familia Orchidaceae | Género especie (provisional) \_\_\_\_\_

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Epifita

Abundancia en la región de colecta Escaso

Tamaño: alto/largo 15 cm | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Flor/botón

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) Blanca

\_\_\_\_\_ | estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Baichers | número 2 con flor 1/1 con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Núm de colecta 10939 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomena Encarnación F

Nombre(s) de la planta: llavi pali ndaa itun

Significado del nombre : organos chico del arbol

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ag uno solo

Lugar donde crece por lo común la parte de la montaña

Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: llavi ndaa itun yuku voli

Significado del nombre : organos que crece en el arbol montaña

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ag 1

Lugar donde crece por lo común en la montaña del río cacao

Colosado

Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro Celso

Nombre(s) de la planta: Solo lo conosco de vista

Significado del nombre : no lo sabe

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

tampoco sabe

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: no tiene uso

Núm colecta 10940 Fecha de colecta 2017-05-29 | Colector principal Rene Velasco G

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_

Estado/Mpio/Pueblo de base Mismos datos

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Mismos datos

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Creciendo sobre Eugenia

Familia Bromeliaceae | Género especie (provisional) Tillandsia

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Epifita

Abundancia en la región de colecta Regular

Tamaño: alto/largo 90 cm | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Flor

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) blanca, bracteos de la inflorescencia verde | estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepala (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Baichers | número \_\_\_\_\_ | con flor \_\_\_\_\_ | con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40990 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomena Encarnación Fidencus

Nombre(s) de la planta: itaa tixa

Significado del nombre : es un pasto

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay uno solo

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro

Nombre(s) de la planta: no sabe

Significado del nombre : no tiene nombre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

Lugar donde crece por lo común en las montañas

Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor : Constantino Teodoro B

Nombre(s) de la planta: Tixaa ndaa itun

Significado del nombre : Tixaa es pasto

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: no tiene uso

Núm colecta 40991 Fecha de colecta 2017-05-29 | Colector principal Kenia Velasco

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_

Estado/Mpio/Pueblo de base \_\_\_\_\_

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

Mismos datos

Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Mismos datos

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

A lado del arroyo, a 50 m del punto

Familia Euphorbiaceae | Género especie (provisional) Acalypha

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Hierba

Abundancia en la región de colecta Escaso

Tamaño: alto/largo 1m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Flor

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) Apetala, bráctea verdes ♀, ♂ sépalos blanco-hialinos | estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Baichers | número 5 con flor 5 con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 90941 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomeno Encarnación F

Nombre(s) de la planta: Sin nombre

Significado del nombre : no tiene significado

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo

Lugar donde crece por lo común en la montaña del río cacao  
Colorado

Usos detallados: no tiene ni un uso

---

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro

Nombre(s) de la planta: no se

Significado del nombre : no sabe

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: no tiene uso

---

Nombre del asesor : Constantine Teodoro B.

Nombre(s) de la planta: ita tani itun kachi Riven

Significado del nombre : flor de algodón Silvestre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo

Lugar donde crece por lo común en la parte de la montaña

Usos detallados: no tiene uso

Núm colecta 10992 Fecha de colecta 2017-05-29 | Colector principal Kerina Velasco G.

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_

Estado/Mpio/Pueblo de base \_\_\_\_\_

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)  
Mismos datos

Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)  
Mismos datos

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Familia Salicaceae | Género especie (provisional) Cuscuta

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Arbol

Abundancia en la región de colecta Abundante

Tamaño: alto/largo 5m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Flor

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) Flor muy madura, ovario en desarrollo  
color rojo | estambres 12?

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) Sépalos verdes, 5

Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

Baichers | número 5 con flor 5 con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40442 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_  
 Nombre del asesor : Filomena Encarnación F  
 Nombre(s) de la planta: no se el nombre  
 Significado del nombre : no sabe  
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo  
 Lugar donde crece por lo común en los lugares de la montaña  
 Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro G  
 Nombre(s) de la planta: ixta ichi  
 Significado del nombre : tortilla seca  
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo porque este es parte de la montaña  
 Lugar donde crece por lo común en la montaña  
 Usos detallados: sirve para leña para oxcon de la erramada y para cerco

Nombre del asesor : Constantino Teodoro B  
 Nombre(s) de la planta: ixta ichi Kien  
 Significado del nombre : tortilla seca de la montaña  
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay dos tipo uno es de la montaña y el otro que ay cerca de la comunidad  
 Lugar donde crece por lo común en la montaña  
 Usos detallados: lamadera sirve para leña para oxcon de la erramada

Núm colecta 40443 Fecha de colecta 2017-05-29 | Colector principal Rosita Velasco G.  
 Otros colectores asociados \_\_\_\_\_  
 Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_  
 Estado/Mpio/Pueblo de base \_\_\_\_\_  
 Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)  
Mismos datos  
 Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros  
 Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)  
Mismos datos  
 Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Familia Melastomataceae | Género especie (provisional) Mouiri  
 Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Árbol  
 Abundancia en la región de colecta Regular  
 Tamaño: alto/largo 6m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Fruto  
 Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) \_\_\_\_\_ | estambres \_\_\_\_\_  
 Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_  
 Fruto: tipo Drupa | color verde | tamaño 1.5 cm largo  
 Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)  
 Baichers | número 5 con flor \_\_\_\_\_ con fruto 5 | # fotos \_\_\_\_\_  
 Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_  
 Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40443 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_  
 Nombre del asesor : Piloneso Encarnación F  
 Nombre(s) de la planta: Tikuaa Tavi Kiun  
 Significado del nombre : guayava de la montaña  
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo  
 Lugar donde crece por lo común en lo río de la montaña  
 Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro C  
 Nombre(s) de la planta: no lo identifico  
 Significado del nombre : no tiene nombre  
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo  
 Lugar donde crece por lo común río cacao colorado  
 Usos detallados: no tiene uno

Nombre del asesor : Constantino Teodoro B  
 Nombre(s) de la planta: itun tikua llavi kiun  
 Significado del nombre : palto de gualla silvestre de la parte montañosa  
 Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
 Lugar donde crece por lo común en río de cacao colorado  
 Usos detallados: la madeira sirve para teña la fruta son pequeño y son verde muy parecido como guayava

Núm colecta 40444 | Fecha de colecta 2017-05-29 | Colector principal Kenia Velasco G  
 Otros colectores asociados \_\_\_\_\_  
 Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_  
 Estado/Mpio/Pueblo de base \_\_\_\_\_  
 Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)  
Mismos datos  
 Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros  
 Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)  
Mismos datos  
 Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)  
Crece en la transición con BQT.

Familia Rubiaceae | Género especie (provisional) Bouvardia ?  
 Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Hierba  
 Abundancia en la región de colecta Escaso  
 Tamaño: alto/largo 50 cm | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Flor  
 Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) infundibuliforme, tubo anaranjado  
lóbulos amarillos abaxialmente, 4 | estambres 4  
 Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) verde, 4 lobulos  
 Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_  
 Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)  
Tallos blanquinos  
 Bauchers | número 4 con flor 4 con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_  
 Números de registro de fotos:  
 Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 90944 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_  
Nombre del asesor : Filomena Encarnación F  
Nombre(s) de la planta: no tiene nombre  
Significado del nombre : ita Kuan Kiun  
Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
uno solo  
Lugar donde crece por lo común aquí en la montaña  
Usos detallados: no tiene uso nomas por su color

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro C  
Nombre(s) de la planta: no se  
Significado del nombre : no sabe  
Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo  
Lugar donde crece por lo común en la montaña  
Usos detallados: Sirve para que la Chuparro chupen la miel

Nombre del asesor : Constantino Teodoro B  
Nombre(s) de la planta: Tain ita malinchi jan tandi xua  
Significado del nombre : parecido de la flor de malinche pero no son  
Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay dos tipo la de malinche  
Lugar donde crece por lo común en parte montañosa  
Usos detallados: Solamente la chuparro puede tomar la miel de esa flor.

Núm colecta 90945 Fecha de colecta 2017-05-29 | Colector principal Kenia Velasco G.  
Otros colectores asociados \_\_\_\_\_  
Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_  
Estado/Mpio/Pueblo de base \_\_\_\_\_  
Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)  
Mismos dato  
Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros  
Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)  
Mismos dato  
Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)  
Mismos datos, vegetación abierta

Familia Fabaceae | Género especie (provisional) Brongniartia ?  
Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Arbolito  
Abundancia en la región de colecta Abundante  
Tamaño: alto/largo 1.5m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Flor  
Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) Color guinda-vino, verde en la base del estandarte | estambres 9 + 1  
Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) verde, 5, 2 bracteos foliosas  
Fruto: tipo \_\_\_\_\_ | color \_\_\_\_\_ | tamaño \_\_\_\_\_  
Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tuberos/glaucous/olor)  
Bauchers | número 5 con flor 5 con fruto \_\_\_\_\_ | # fotos \_\_\_\_\_  
Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_  
Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 10445 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Florentino Encarnación F

Nombre(s) de la planta: itaa Kiuñ ndee yu ku Kuu vali

Significado del nombre : Flor de la montaña

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: no tiene uso

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro C

Nombre(s) de la planta: no lo conoce por que en la comunidad no ay

Significado del nombre : no sabe

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

ay uno solo

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: sirve para el altar para el panteón

Nombre del asesor : Constantino Teodoro B

Nombre(s) de la planta: nduku ini Kian ita ndee y ojo redonda

Significado del nombre : vaca encinera con flor café

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: Sirve para llevarlo al panteón y para los imágenes de la casa

Núm colecta 10446 Fecha de colecta 2017-05-29 | Colector principal Kenia Velasco G

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad \_\_\_\_\_

Estado/Mpio/Pueblo de base Mismos datos

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Lat. N \_\_\_\_\_ Long. P \_\_\_\_\_ Alt. \_\_\_\_\_ metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación)

Mismos datos

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Mismos datos

Familia Lauraceae | Género especie (provisional) Persea

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Arbd

Abundancia en la región de colecta Escaso

Tamaño: alto/largo 10 m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Fruto inmaduro

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) \_\_\_\_\_ | estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo Fruta | color verde | tamaño 0.5 cm φ

Fruto inmaduro

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)

\_\_\_\_\_

Bauchers | número 5 con flor \_\_\_\_\_ con fruto 5 | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40446 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomena Encarnación

Nombre(s) de la planta: itun tichi yu ku

Significado del nombre : aguacate Silvestre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
una sola

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: la madera sirve para leña para morillo

Nombre del asesor : Edmundo Teodoro G

Nombre(s) de la planta: tichi lluku

Significado del nombre : aguacate del monte o bien silvestre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno

Lugar donde crece por lo común en los rio de la montaña

Usos detallados: la madera sirve para leña para morillo de la casa y las hojas sirve para la enramada.

Nombre del asesor : Constantino Teodoro Bautista

Nombre(s) de la planta: itun tichi yu ku

Significado del nombre : aguacate Silvestre

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)  
ay uno solo

Lugar donde crece por lo común en las rio de la montaña

Usos detallados: las madera sirve para leña para cerro morillo para las casa y las hoja sirve para la enramada de diferentes fiste y la altura que cre es 15 metros de altura su frutos son pequeño como de 1 cmts

Núm colecta 40447 Fecha de colecta 2017-05-29 | Colector principal Kenia Velasco G.

Otros colectores asociados \_\_\_\_\_

Asesores de la comunidad Constantino Teodoro, Filomena Encarnación, Edmundo Teodoro

Estado/Mpio/Pueblo de base Gro., San Luis Arcullán, Yoloxochitl.

Localidad (descripción de como llegar al lugar de colecta e indicaciones de progresión durante el día)  
Camino que va al Cerro Colorado a una hora a pie bajando por la ladera desde Capote Chico. A 5.02 km en línea recta al Noroeste de Yoloxochitl.

Lat. N 16.84653 Long. P -98.65139 Alt. 632 metros

Notas sobre vegetación (primaria o secundaria/grado y tipo de perturbación) Secundaria de BPQ con Pinus occarpa, Quercus spp., Byronima crassifolia y pastas. Bosque muy abierto

Notas libres sobre Habitat físico/inclinación/aspecto/grado de exposición/sustrato (de la planta colectada y otros ejemplos de la misma especie observados durante el transcurso de colecta)

Bosque quemado hace 3 años.

Familia Pinaceae | Género especie (provisional) Pinus occarpa

Forma biológica (árbol, arbolito, arbusto, subarbusto, hierba, etc.) Árbol

Abundancia en la región de colecta Abundante

Tamaño: alto/largo 12 m | diámetro tronco \_\_\_\_\_ | Fenología Fruto

Flor: Corola (color y pétalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

| estambres \_\_\_\_\_

Caliz/sepal (color y sépalos [# y forma]) \_\_\_\_\_

Fruto: tipo Cono | color cafe | tamaño 4.5 cm

Nota descriptiva/narrativa de la planta (pubescente/glabro;púas y espinas/latex/tubers/glaucous/olor)  
Conos muy maduros, o verdes.

Baichers | número 5 con flor \_\_\_\_\_ con fruto 5 | # fotos \_\_\_\_\_

Números de registro de fotos: \_\_\_\_\_

Notas adicionales \_\_\_\_\_

Núm de colecta 40997 | Entrevistador(a) \_\_\_\_\_ | Taxon \_\_\_\_\_

Nombre del asesor : Filomena Encarnación F

Nombre(s) de la planta: Tuxaa 1

Significado del nombre : pino

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo

Lugar donde crece por lo común en la parte montaña de esta comunidad

Usos detallados: para mesa para abarrote silla

Nombre del asesor : Edmund Teodoro C

Nombre(s) de la planta: itun tuxa

Significado del nombre : pino

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

un clase

Lugar donde crece por lo común en la montaña de este pueblo

Usos detallados: Sirve para tabla para abarrote fajilla para fabricar mesa silla para libros para trostero para acer adion

Nombre del asesor : Constantina Teodora Bautista

Nombre(s) de la planta: itun tuxa

Significado del nombre : pino

Hay cuántos tipos de esta planta (especificar si hay más de un tipo cuál de ellos es la colecta actual)

uno solo

Lugar donde crece por lo común en la montaña

Usos detallados: para mesa para abarrote de la casa para fajia tabla para mesa para escritorio